structured content overcomes problems typical to the simple text-based versioning found in most existing solutions. Rich web-based user interfaces as well as interfaces suitable for mobile devices make the outcomes of the project more attractive to prospective users. Finally, the ATLAS platform makes extensive use of several high-quality open-source components.

Below is a list of the functionality supported by ATLAS and thus available in web sites built with i-Publisher:

- ► Clear distinction between content different devices.
- change of content is instantly reflected across all similarity search.

output channels where the content is visualized.

- ► Multilingual versioning system, which provides a version history and allows for visual comparison of versions of documents in one or more languages. The system supports the versioning of structured content rather than the simple text-based versioning found in most existing solutions.
- ► Language processing of text content, supported initially in seven target languages -English, German, Bulgarian, Croatian, Greek, and aesthetic presentation, which allows Polish, and Romanian. Language processing user interfaces to be created with a variety of includes text categorization, summarization, technologies and content to be displayed on annotation of important phrases, words and names, computer-aided translation of ▶ Dynamic content propagation – any text excerpts, and multilingual full-text and

## Target groups

#### The i-Publisher service:

- ► Is mainly targeted at small enterprises and non-profit organizations.
- ▶ Gives the ability to build via pointand-click user interface content-driven web sites, which provide a wide set of predefined functionalities and whose textual content is automatically processed, i.e. categorized, summarized, annotated, etc.
- ► Enables publishers, designers and graphic designers to easily collaborate.
- Saves authors, editors and other con- own language. tributors valuable time by automatically processing textual data and allows them to work together to produce high-quality content.

#### The i-Librarian web site:

► Addresses the needs

of authors, students, young researchers and readers.

- ► Gives the ability to easily create, organize and publish various types of documents
- ► Allows users to find similar documents in different languages, to share personal works with other people, and to locate the most essential texts from large collections of unfamiliar documents.

#### information The EUDocLib web site:

- ► Addresses the needs of people who require easier access to EU documents in their
- ► Enables users to easily find similar documents, read the summaries of desired

documents, or read extracted important phrases and words.

ATLAS enables publishers, information designers and graphic designers to easily collaborate.



# What is ATLAS?

ATLAS' main purpose is to

facilitate the building and

maintenance of multilingual

content-driven web sites, and

the authoring, versioning and management of content.

ATLAS is a project funded by the European Commission under the CIP ICT Policy Support click tool for building, reusing and managing Programme. Its main purpose is to facilitate multilingual content-driven web sites. the building and maintenance of multilingual content-driven web sites, and the authoring, versioning and management of content.

ATLAS integrates several existing software The project solutions will not merely meet components, assembling:

► A platform for multilingual web content management.

► Visualization laver called i-Publisher. which adds to the

platform a powerful web-based point-and-

In addition, i-Publisher will be used to build two content-driven web sites – i-Librarian and EUDocLib.

the needs of modern multilingual content

management, but also create value for all users.

► The software solutions built during the project reveal the true value, capabilities

and power of several existing tools for web languages as well as new tools for already content management, multilingual versioning, and natural language processing by combining them in an innovative manner and offering the end results to the general public at no cost.

- easily create, manage and publish multilingual is in their private workspace, shared or published. EUDocLib provides easy and intuitive access to a vast collection of EU law documents.
- extensibility in mind, which allows for easy addition of tools for currently unsupported categories.

supported languages.

- ► Furthermore, ATLAS significantly reduces the time and efforts for content authoring and editing because it automatically categorizes, ▶ With i-Librarian and i-Publisher users can summarizes, annotates and translates documents regardless of their language and format. The softcontent without installing and maintaining a ware platform enables i-Librarian users to find standalone system. Nevertheless, they retain full the most essential texts from large document control over their content regardless of whether it collections by displaying text summaries and extracted important phrases, words and names.
  - ► Finally, ATLAS improves content navigation by interlinking content items based ► The ATLAS platform is designed with on text annotations and by automatically placing the content items in appropriate subject

# **Objectives:**

- ► Software platform and services, demonstrating the latest achievements in the field of multilingual web content management and addressing the needs of individuals and organizations for easier web site building and content publishing.
- trix Plus initiatives in order to foster language diversity in content creation and distribution.
- Interoperability by conforming to a number of widely recognized web, natural language processing, and content management standards.
- ► Sustainable management format to ensure the progress of the project.
- ▶ Mechanisms and procedures, which make ▶ Liaison with the Europeana and EuroMa- it easy to add new languages to the ATLAS platform, thus targeting all major European languages after the successful completion of the project.

# **Functionality**

simplify the process of managing and pub-

ATLAS simplifies the

publishing multilingual

content.

lishing heterogeneous multilingual content, and to make content accessible both from personal computers and mobile devices.

A wide range of technologies will be utilized to Language-based mechanisms such as automatic

categorization, summarization time and by improving content navigation. Versioning of

and annotation greatly enhance user experience by saving authors and editors valuable process of managing and

Organization

Administrator



Creates accounts and manages users

Create, publish and manage multilingual websites(s)

Graphic designers



Information designers



**Authors** and editors



Create and manage content

### i-Publisher

Accessible from organization intranets or around the world

Website building and management

**Content management** 





End-users

View in multiple languages Register Create content **Enhanced content navigation** Multilingual search **Multilingual translation** 



Language support

English German Croatian Greek Romanian

Bulgarian Polish

**Content** Management System

Contact Information 18 Prof. N. Gentchev Str, 1700 Sofia, Bulgaria

E-Mail: info@tetracom.com Tel: +359 2 495 0444 Fax: +359 2 495 0443

ICT PSP call identifier: CIP-ICT-PSP-2009-3, Theme 5: Multilingual Web, Objective 5.3: Multilingual Web content management - methods, tools and processes